資治通鑑補

資治通鑑補卷第二百七十

宋涑水司馬光編集

後學天台胡三省音註

明

後學吳郡嚴　衍　補

後學吳郡談允厚　參

後列國紀五

丁丑秋七月庚戌蜀主王建以桑宏志為西北面第一招討王宗宏為東北面第二招討己未以兼中書令王宗侃為東北面都招討武信節度使劉知俊為西北面都招討以伐岐也　晉王李存勖以李嗣源閻寶兵少未足以敵契丹辛未更命李存審將兵益之　蜀飛龍使唐文扆居中用事張格附之與司徒判樞密院事毛文錫爭權文錫將以女適左僕射兼中書侍郎同平章事庾傳素之子

會親族於樞密院用樂不先表聞蜀主王建聞樂聲怪之文扆從
而譖之八月庚寅貶文錫茂州司馬其子司封員外郎詢流維州
籍沒其家貶文錫弟翰林學士文晏爲榮經尉榮經縣漢嚴道縣地唐武德四年置榮經縣屬雅州九域志在州南一百一十里傳素罷爲工部尚書以翰林學士承旨庾凝
績權判內樞密院事凝績傳素之再從弟也　清海建武節度使
劉巖即皇帝位於番禺番音潘禺音愚國號大越大赦改元乾亨以梁使
趙光裔爲兵部尚書節度副使楊洞潛爲兵部侍郎節度判官李
殷衡爲禮部侍郎並同平章事建三廟追尊祖安仁曰太祖文皇
帝父謙曰代祖聖武皇帝兄隱曰烈宗襄皇帝以廣州爲興王府
光裔自以唐之甲族恥事僞國常怏怏思歸巖乃習爲光裔手書
遣使間道至洛陽召其二子損益并其家屬皆至光裔驚喜爲盡

心監　契丹圍幽州且二百日城中危困李嗣源閻寶李存審步騎七萬會於易州匈奴須知淶水西至易州四十里易州東北至幽州二百二十里存審曰虜衆吾寡虜多騎吾多步若平原相遇虜以萬騎蹂吾陳吾無遺類矣嗣源曰虜無輜重吾行必載糧食自隨若平原相遇虜抄吾糧吾不戰自潰矣不若自山中潛行趣幽州與城中合勢若中道遇虜則據險拒之甲午自易州北行庚子踰大房嶺水經注聖水出上谷郡西南谷東南流逕大防嶺又曰良鄉縣西北有大防山防水出其南按易州即漢上谷郡地范成大北使錄自良鄉六十五里至幽州城外北又驛路也循澗而東嗣源與養子從珂將三千騎為前鋒距幽州六十里與契丹遇契丹驚卻晉兵翼而隨之張左右翼而躡其後契丹行山上晉兵行澗下每至谷口契丹輒邀之嗣源父子力戰乃得進至山口契丹以萬餘騎遮其前將士失色嗣源以百餘騎先進免冑揚鞭

胡語謂契丹曰汝無故犯吾疆場晉王命吾將百萬衆直抵西樓滅汝種族（薛史曰西樓距幽州三千里）因躍馬奮檛三入其陳斬契丹酋長一人後軍齊進契丹兵卻晉兵始得出李存審命步兵伐木爲鹿角人持一枝止則成寨契丹騎環寨而過寨中發萬弩射之流矢蔽日契丹人馬死傷塞路將至幽州契丹列陳待之存審命步兵陳於其後戒勿動先令羸兵曳柴然草而進煙塵蔽天契丹莫測其多少因鼓譟合戰存審乃趣後陳起乘之契丹大敗席卷其衆自北山去（取古北口路而去）委棄車帳鎧仗羊馬滿野晉兵追之俘斬萬計辛丑嗣源等入幽州周德威見之握手流涕契丹以盧文進爲幽州留後其後又以爲盧龍節度使文進常居平州帥奚騎歲入北邊殺掠吏民晉人自瓦橋運糧輸薊城（九域志瓦橋北至涿州一百二十里涿州至北薊城

(一百二十里)雖以兵援之不免抄掠契丹每入寇則文進率漢卒爲鄉導盧龍巡屬諸州爲之殘弊　梁劉鄩自滑州入朝朝議以河朔失守責之(河朔失守事見上卷)九月落鄩平章事左遷亳州團練使　冬十月己亥梁加吳越王錢鏐天下兵馬都元帥　晉王李存勗還晉陽(自魏州還晉陽)王連歲出征凡軍府政事一委監軍使張承業承業勸課農桑畜積金穀收市兵馬徵租行法不寬貴戚由是軍城肅清(軍城謂晉陽軍城也)饋餉不乏王或時須錢蒱博及給賜伶人而承業靳之錢不可得王乃置酒錢庫酒酣令其子繼岌爲承業舞承業以寶帶及幣馬贈之王指錢積呼繼岌小名謂承業曰和哥乏錢七哥宜以錢一積與之帶馬未爲厚也承業曰郎君纏頭皆出承業俸祿(唐人凡爲人舞人則以錢綵寶貨謝之謂之纏頭)此錢大王所以養戰士也承業不敢

以公物爲私禮王不悅憑酒以語侵之承業怒曰僕老敕使耳非爲子孫計惜此庫錢所以佐王成霸業也不然王自取用之何問僕爲不過財盡民散一無所成耳王怒顧李紹榮索劒承業起挽王衣泣曰僕受先王顧託之命誓爲國家誅汴賊若以惜庫物死於王手僕下見先王無愧矣今日就王請死閻寶從旁解承業手令退承業奮拳毆寶踣地罵曰閻寶朱溫之黨受晉大恩閻寶背梁降晉曾不盡忠爲報顧欲以諂媚自容耶曹太夫人聞之遽令召王王惶恐叩頭謝承業曰吾以酒失忤七哥必且得罪於太夫人丐酌兩卮奉承業曰七哥爲吾痛飲以分其過王連飲四卮承業竟不肯飲王入宮太夫人使人謝承業曰小兒忤特進適已笞之矣明日太夫人與王俱至承業第謝之未幾承制授承業開府儀同三

司左衛上將軍燕國公承業固辭不受但稱唐官以至終身掌書記盧質嗜酒輕傲嘗呼王諸弟爲豚犬王銜之承業恐其及禍乘間言曰盧質數無禮請爲大王殺之王曰吾方招納賢才以就功業七哥何言之過也承業起立賀曰王能如此何憂不得天下質由是獲免　越主劉巖遣客省使劉瑭使於吳告即位且勸吳王楊隆演稱帝　閏月戊申蜀主王建以判內樞密院庾凝績爲吏部尚書內樞密使　十一月丙子朔日南至蜀主王建祀圜丘

晉王李存勗聞河冰合曰用兵數歲限一水不得度貞明元年晉得魏博兵始窺河上若以破夾寨爲用兵之始則已十年矣今冰自合天贊我也亟如魏州　晉王李存勗元妃衛國韓夫人次燕國伊夫人次魏國劉夫人劉夫人者成安人也成安漢斥邱縣地魏所置唐屬魏州在州西一百里其父劉叟以醫卜爲業號劉

山人夫人幼時晉將袁建豐掠得之入於王宮性狡悍淫妒而王獨嬖之時從王在魏父聞其貴詣魏宮上謁王召袁建豐示之建豐曰始得夫人時有黃鬚丈人護之正此翁也王詰以語夫人夫人方與諸夫人爭寵以門第相高耻其家寒微大怒曰妾去鄉時略可記憶妾父不幸死亂兵妾守尸哭之而去今何物田舍翁敢至此命笞劉叟於宮門然時人莫不知其為劉叟女也雖王亦心知之宮中每為優戲王為劉叟衣服身自負蓍囊藥使其子繼岌提破帽而從之造其卧內曰劉山人來省女夫人必大怒笞繼岌而逐之宮中以此為笑樂　蜀主王建以劉知俊為都招討使諸將皆舊功臣多不用其命且疾之故無成功伐岐無功也　唐文扆數毀之蜀主亦忌其才嘗謂所親曰吾老矣知俊非爾輩所能馭也十

二月辛亥收知俊稱其謀叛斬於炭市劉知俊懼不見容於梁而奔岐懼不見容於岐而奔蜀卒亦不爲蜀所容挾虎狼之性而附人人必慮其搏噬其能容之乎　癸丑漢大赦改明年元曰光天　壬戌梁以張宗奭爲天下兵馬副元帥　梁主瑱論平慶州功賀瓌平慶州見上卷上年　丁卯以左龍虎統軍賀瓌爲宣義節度使同平章事尋以爲北面行營招討使爲賀瓌不能拒晉張本　戊辰晉王李存勖畋于朝城朝城本漢東武陽縣後周曰武陽唐改曰朝城九域志朝城縣在魏州東南八十里又三十里至河　是日大寒晉王視河冰已堅引步騎稍度梁甲士三千戍楊劉城緣河數十里列柵相望晉王急攻皆陷之進攻楊劉城使步兵斬其鹿角負葭葦塞塹陸佃埤雅曰葦即今之蘆一名葭葭葦之未秀者也萑即今之荻一名蒹蒹萑之未秀者也至秋堅成謂之萑葦萑小而葦大字說曰蘆謂之葭其小曰萑荻謂之蒹其小曰葦荻強而葭弱荻高而葭下○萑音完　四面進攻即日拔之獲其守將安彥之先是梁租庸使戶部尚書趙巖言

於梁主瑱曰陛下踐祚以來尙未南郊議者以爲無異藩侯爲四方所輕請幸西都行郊禮遂謁宣陵（宣陵在河南伊闕縣故請帝因郊而謁陵）敬翔諫曰自劉鄩失利以來（劉鄩敗見上卷上年）公私困竭人心惴恐今展禮圜丘必行賞賚是慕虛名而受實弊也且勍敵近在河上乘輿豈宜輕動俟北方既平報本未晚梁主不聽己巳如洛陽閱車服飾宮闕郊祀有日聞楊劉失守道路訛言晉軍已入大梁扼汜水矣（扼汜水謂扼虎牢之險也）從官皆憂其家相顧涕泣梁主惶駭失圖遂罷郊祀奔歸大梁　甲戌梁以河南尹張宗奭爲西都留守　是歲閩王王審知爲其子牙內都指揮使延鈞娶越主劉巖之女

戊寅（晉岐吳稱唐天祐十五年梁貞明四年蜀光天元年是歲越改號漢凡六國四鎮）春正月乙亥朔漢大赦復國號曰蜀（蜀改國號見上卷二年）梁主瑱至大梁（自洛陽還至大梁）晉兵侵

掠至鄆濮而還（晉攻楊劉楊劉屬鄆州界又西則濮州界）敬翔上疏曰國家連年喪師疆土日蹙陛下居深宮之中所與計事者皆左右近習豈能量敵國之勝負乎先帝之時奄有河北（開平之間幽滄鎮定魏皆附於梁故云然）親御豪傑之將猶不得志今敵至鄆州陛下不能留意臣聞李亞子繼位以來于今十年攻城野戰無不親當矢石近者攻楊劉身負束薪爲士卒先一鼓拔之陛下儒雅守文晏安自若使賀瓌輩敵之而望攘逐寇讎非臣所知也陛下宜詢訪黎老別求異策不然憂未艾也臣雖駑怯受國重恩陛下必若乏才乞於邊垂自效疏奏趙張之徒言翔怨望梁主遂不用　吳以右都押牙王祺爲虔州行營都指揮使將洪撫袁吉之兵擊譚全播嚴可求以厚利募贛石水工故吳兵奄至虔州城下虔人始知之（虔州水行至吉州有贛石之險吳先募水工習於水）

道故舟行無礙蜀太子王衍好酒色樂遊戲蜀主建嘗自夾城過聞太子與諸王鬬雞擊毬喧呼之聲蜀蓋倣長安之制附夾城爲諸王宅歎曰吾百戰以立基業此輩其能守之乎由是惡張格而徐賢妃爲之內主竟不能去也張格贊立宗衍見二百六十八卷梁乾化二年信王宗傑有才略屢陳時政蜀主賢之有廢立意二月癸亥宗傑暴卒蜀主深疑之○晉河陽節度使北面行營排陳使謝彥章將兵數萬攻楊劉城甲子晉王李存勗自虢州輕騎詣河上彥章築壘自固決河水瀰漫數里以限晉兵晉兵不得進彥章許州人也安彥之散卒多聚於兗鄆山谷爲羣盜以觀二國成敗晉王招募之多降於晉　己亥蜀主王建以東面招討使王宗侃爲東西兩路諸軍都統此伐岐東西兩路之兵也東路出寶雞西路出秦隴　三月吳越王錢鏐初立元帥府置官屬前年梁加錢鏐諸道兵馬元帥去年

又加天下兵馬元帥　夏四月癸卯朔蜀主王建立子宗平爲忠王宗特爲資王　岐王李茂貞復遣使求好於蜀岐與蜀絕見二百六十七卷梁乾化元年　己酉梁以吏部侍郎蕭頃爲中書侍郎同平章事　梁保大節度使高萬金卒癸亥以忠義節度使高萬興兼保大節度使并鎮鄜延太祖改保塞軍爲忠義軍高萬興萬金之兄也兄弟并鎮今故爲一　梁司空兼門下侍郎同平章事趙光逢告老己巳以司徒致仕光逢在唐以文行知名時人稱其方直温潤謂之玉界尺　蜀主王建自永平末梁乾化元年蜀改元永平梁貞明二年蜀改元通正得疾昏瞀至是增劇以北面行營招討使兼中書令王宗弼沈靜有謀五月召還以爲馬步都指揮使乙亥召大臣入寢殿告之曰太子仁弱朕不能違諸公之請踰次而立之若其不堪大業可置諸別宮幸勿殺之但王氏子孫諸公擇而輔之徐妃兄

弟止可優其祿位慎勿使之掌兵預政以全其宗族內飛龍使唐文扆久典禁兵參預機密欲去諸大臣遣人守宮門王宗弼等三十餘人日至朝堂不得入見文扆屢以蜀主之命撫慰之伺蜀主殂郎作難遣其黨內皇城使潘在迎偵察外事（偵音稱又音程）在迎以其謀告宗弼等宗弼等排闥入言文扆之罪以天冊府掌書記崔延昌權判六軍事（蜀置天策府見上卷梁乾化四年將罪唐文扆先奪其判六軍事）召太子入侍疾丙子貶唐文扆為眉州刺史翰林學士承旨王保晦坐附會文扆削官爵流瀘州在迎炕之子也（潘炕亦蜀主所親任者炕人號顯密內居方鎮）丙申蜀主詔中外財賦中書除授諸司刑獄案牘專委庾凝績都城及行營軍旅之事委宣徽南院使宋光嗣丁酉削唐文扆官爵流雅州辛丑以宋光嗣為內樞密院使與兼中書令王宗弼宗瑤宗綰宗夔

竝受遺詔輔政初蜀主雖因唐制置樞密使專用士人唐制樞密使本用宦者及唐文扆得罪蜀主以諸將多許州故人蜀主本許州舞陽人其諸將亦多許人恐其不爲幼主用故以光嗣代之自是宦者始用事爲蜀以宦者亡張本六月壬寅朔蜀主殂考異曰北夢瑣言云僞蜀宗弼親吏王處琪言建疑信王宗弼卒唐文扆與徐妃張格陰謀使尚食進雞燒餅因蘐毒建疾困大臣魏宏夫等請誅文扆建曰太子好酒色若不克負荷幸無殺之徐氏兄弟勿與兵權言訖長吁而逝劉恕按傳史既文扆後二十七日蜀主始殂疑王處琪之妄孫光憲從而記之癸卯太子衍即皇帝位衍字化源建幼子也尊徐賢妃爲太后衍母也徐淑妃爲太妃以宋光嗣判六軍諸衛事乙卯殺唐文扆王保晦命西面招討副使王全昱殺天雄節度使唐文扆於秦州貞明二年蜀主遣唐文扆伐岐遂鎮秦州免左保勝軍使領右街使唐道崇官　吳內外馬步都軍使昌化節度使同平章事徐知訓驕倨淫暴威武節度使知撫州李德誠歐史職方考曰五代之際外屬之州

揚州曰淮南宣州曰寧國鄂州曰武昌洪州曰鎮南復州曰武威杭州曰鎮海越州曰鎮東江陵府曰荊南益州梓州曰劍南東西川遂州曰武信興元府曰山南西道洋州曰武定黔州曰黔南潭州曰武安桂州曰靜江容州曰寧遠邕州曰建武廣州曰清海皆唐故號也五代無所易而今因之者也其餘皆偽改置之名不可悉考而不足道其因舊於今者略法於譜按歐公之時去五代未遠十國皆為自相署置其當時節鎮之名已無所考況欲考之於二三百年之後乎今台州有晉洵作杜雄墓碑云唐僖宗光啓三年陞台州為德化軍洵乃雄吏非為德化軍判官者也又嘉定中黃巖縣丞蔣江有泅於水者拾一銅印其文曰台州德化軍行營朱記宋太祖乾德元年錢昱以德化軍節度使本路安撫使知台州台州小郡皆置節度其他州郡從可知矣吳之昌化威武蕃亦猶之境內屬城但不可得而考其地耳○泅音因又音油有家妓數十知訓求之德誠遣使謝曰家之所有皆長年或有子不足以侍貴人當更為公求少而美者知訓怒謂使者曰會當殺德誠并其妻取之知訓狎侮吳王楊隆演無復君臣之禮嘗與王為優自為參軍使王為蒼鶻衣髽髻執帽以從優人為優以一人幞頭衣綠謂之參軍以一人髽角敝衣如僮奴之狀謂之蒼鶻又嘗泛

舟濁河王先起知訓以彈彈之又嘗賞花於禪智寺（宋白曰禪智寺在揚州縣東寺前有橋跨舊官河）知訓使酒悖慢王懼而泣四座股栗左右扶王登舟知訓乘輕舟逐之不及以鐵檛殺王親吏將佐無敢言者父溫皆不之知知訓及弟知詢皆不加禮於徐知誥獨季弟知諫以兄禮事之知訓嘗召兄弟飲知誥不至知訓怒曰乞子不欲酒欲劍乎及知誥自潤州入覲知訓與之會飲伏甲欲殺之軍校刁彥能行酒以爪語知誥知誥悟亟起去他日又飲山光寺是月知訓大沈湎決欲殺知誥知諫躡知誥足知誥陽起如廁遁去知訓以劍授彥能使追殺之彥能馳騎及於中塗舉劍示知誥而還以不及告平盧節度使同平章事諸道副都統朱瑾遣家妓通候問於知訓知訓彊欲私之瑾已不平知訓惡瑾位加己上置靜淮軍於泗州

出瑾爲靜淮節度使瑾益恨之然外事知訓愈謹瑾有寵妓絕色也又有所愛馬冬貯於幄夏貯於幬冬貯於幄欲其煖也夏貯於幬欲其涼且隔蚊蝱○幬音儔又音導又音疇又音除及將赴泗州知訓過別瑾瑾置酒自捧觴出寵妓使歌以所愛馬爲壽知訓大喜瑾因延之中堂伏壯士於戶內出妻陶氏拜之路振九國志瑾妻陶氏雅之女也知訓答拜瑾以笏自後擊之踣地呼壯士出斬之瑾先繫二悍馬於廡下將圖知訓密令人解縱之馬相蹄齧聲甚厲以是外人莫之聞瑾提知訓首出知訓從者數百人皆散走瑾馳入府以首示吳王曰僕已爲大王除害王懼以衣障面而走入內曰舅自爲之我不敢知吳王行密先娶朱氏與瑾同姓因呼之爲舅瑾曰婢子不足與成大事以知訓首擊柱挺劒將出子城使翟虔等已闔府門勒兵討之乃自後踰城墜而折足翟虔徐溫親將也使之防衛吳王顧

追者曰吾爲萬人除害以一身任患遂自剄初瑾病疽醫者視之色憫瑾曰但治之吾非病死者至是果然徐知誥在潤州聞難揚潤夾江相去五十餘里用宋齊邱策即日引兵濟江考異曰吳錄九國志徐鉉江南錄知訓死知誥過江皆無日江南錄曰先主聞亂即日以州兵渡江至廣陵會瑾自殺因撫定其衆十國紀年吳史六月乙卯瑾殺知訓踰城自殺戊午知誥入揚州代知訓執政己未誅瑾黨與廣本戊午知誥親吏馬仁裕聞知訓死自蒜山渡白知誥知誥即日帥兵入揚州撫定吏民按揚潤相去至近知誥豈得四日然後聞之今從江南錄瑾已死因撫定軍府時徐溫諸子皆弱溫乃以知誥代知訓執吳政沈朱瑾尸於雷塘而滅其族瑾妻陶氏臨刑而泣其妾曰何爲泣乎今行見公矣陶氏收淚欣然就戮聞者哀之瑾之殺知訓也泰寧節度使米志誠從十餘騎問瑾所向聞其已死乃歸宣撫使李儼貧困寓居海陵李儼宣諭淮南見二百六十三卷唐昭宗天復二年溫疑其與瑾通謀皆殺之嚴可求恐志誠不受命

詐稱袁州大破楚兵將吏皆入賀伏壯士於戟門擒志誠斬之并其諸子　壬戌晉王存勗自魏州勞軍於楊劉自泛舟測河水其深沒槍王謂諸將曰梁軍非有戰意但欲阻水以老我師當涉水攻之甲子王引親軍先涉諸軍隨之褰甲橫槍結陳而進是日水落深纔及膝匡國節度使北面行營排陳使謝彥章帥眾臨岸拒之（前書河陽節度使謝彥章此書匡國節度使蓋自河陽徙匡國也）晉兵不得進乃稍引卻梁兵從之及中流鼓譟復進彥章不能支稍退登岸晉兵因而乘之梁兵大敗死傷不可勝紀河水爲之赤彥章僅以身免是日晉人遂陷濱河四寨　蜀唐文扆既死太傅門下侍郎同平章事張格內不自安（張格附唐文扆見上三年）或勸格稱疾俟命禮部尚書楊玢自恐失勢謂格曰公有援立大功不足憂也庚午貶格爲茂州刺史玢

爲榮經尉吏部侍郎許寂戶部侍郎潘嶠皆坐格黨貶官格尋再貶維州司戶庾凝績奏徙格於合水鎮九域志邛州蒲江縣有合水鎮令茂州刺史顧承郾伺格陰事王宗侃妻以格同姓欲全之謂承郾母曰戒汝子勿爲人報仇他日將歸罪於汝承郾從之凝績怒因公事抵承郾罪秋七月壬申朔蜀主以兼中書令王宗弼爲鉅鹿王宗瑤爲臨淄王宗綰爲臨洮王宗播爲臨潁王宗裔宗夔及兼侍中宗黯皆爲瑯邪郡王自典午渡江以來江左以瑯邪之王爲衣冠甲族故三人皆封瑯邪甲戌以王宗侃爲樂安王丙子以兵部尚書庾傳素爲太子少保兼中書侍郎同平章事蜀主不親政事內外遷除皆出於王宗弼宗弼納賄多私上下咨怨宋光嗣通敏善希合蜀主寵任之蜀由是遂衰吳徐溫入朝於廣陵自昇州入朝疑諸將皆預朱瑾之謀欲大行誅

戮已而入徐知訓廨廨有土室繪畫溫像身被五木諸弟皆執縛受刑而畫知訓衮冕正坐溫見之唾曰狗死遲矣徐知誥疏可求國具陳知訓過惡所以致禍之由溫怒稍解乃命網瑾骨於雷塘而葬之責知訓將佐不能匡救皆抵罪獨刁彥能屢有諫書溫賞之戊戌以知誥為淮南節度行軍副使內外馬步都軍副使通判府事（考異曰按十國紀年六月乙卯知訓被殺至此四十四日吳之政事必有所出蓋知誥至廣陵即代知訓執吳政至此方除官耳）兼江州團練使以徐知諫權潤州團練事（代知誥也）溫還鎮金陵總吳朝大綱自餘庶政皆決於知誥知誥悉反知訓所為事吳王盡恭接士大夫以謙御眾以寬約身以儉以吳王之命悉蠲天祐十三年以前逋稅（梁既篡唐淮南仍稱天祐至是歲為天祐十五年徐知誥請蠲天祐十三年以前逋稅是年以後其逋者徵之）餘俟豐年乃輸之（蠲天祐十四年逋租也）求賢才納規諫除奸猾杜

請託起延賓亭以待四方之士士有羇旅於吳者皆館用之常陰使人察視民間有凶荒匱乏者賙給之盛暑未嘗張蓋操扇左右進蓋必卻之曰士眾尚多暴露我何用此於是士民翕然歸心雖宿將悍夫無不悅服以宋齊邱爲謀主先是吳有丁口錢又計畝輸錢錢重物輕民甚苦之齊邱說知誥以爲錢非耕桑所得今使民輸錢是教民棄本逐末也請蠲丁口錢程大昌演繁露曰今之丁錢卽漢世算錢也以其計口輸錢故亦名曰口賦也漢四年初爲算賦如淳曰漢儀注民年十五以上至五十六出賦錢人百二十爲一算治庫兵車馬至文帝時人多丁眾則遂取高帝本額蠲減三之二則一口一年輸錢止於四十也賈捐之曰文帝偃武行文民賦四十丁男三年而一事如淳曰常賦歲百二十歲一事文帝時天下民多故出賦四十凡三歲而一事此之謂賦卽高帝時百二十至此而減爲四十者也凡之謂事卽古法一歲一丁供役無過三日者是也民年十五以上雖未成丁亦輸口錢所謂民賦四十者也及已成丁則每歲供當三日之役者至此減爲三年而才受一年之役也唐制成丁而賦役不役則計口收其庸末世所謂丁口錢本此

自餘稅悉輸穀帛紬絹匹直千錢者當稅三千（以直千錢之物當稅額之三千）或曰如此縣官歲失錢億萬計齊邱曰安有民富而國家貧者邪知誥從之由是江淮間曠土盡闢桑柘滿野國以富強知誥欲進用齊邱而徐溫惡之以為殿直軍判官（殿直使之入直吳殿軍判官行軍判官也）知誥每夜引齊邱於水亭屏語常至夜分（屏語屏左右而密語也水亭則四旁空闊無耳屬於垣之虞）或居高堂悉去屏障獨置大鑪相向坐不言以鐵箸畫灰為字隨以匙滅去之故其所謀人莫得而知也　虔州險固吳軍攻之久不下軍中大疫王祺病吳以鎮南節度使劉信為虔州行營招討使未幾祺卒譚全播求救於吳越閩楚吳越王鏐以其子統軍使傳球為西南面行營應援使將兵二萬攻吳信州（應援使吳越所置官）楚將張可求將萬人屯古亭閩兵屯雩都以救之（雩都漢古縣唐屬虔州九域志在州

南一百七十里信州兵纔數百逆戰不利吳越兵圍其城刺史周本啟關

張虛幕於門內召僚佐登城樓作樂宴飲飛矢雨集安坐不動吳

越疑有伏兵中夜解圍去吳以前舒州刺史陳璋爲東南面應援

招討使將兵侵蘇湖侵蘇湖以牽制吳越救虔州之兵力譚球自信州南屯汀州按九域志汀州北至虔州四百八十里按兵屯汀州示將救虔也　晉王李存勗遣間使持帛書會

兵於吳吳人辭以虔州之難　晉王李存勗謀大舉伐梁周德威

將幽州步騎三萬李存審將滄景步騎萬人李嗣源將邢洺步騎

萬人王處直遣將將易定步騎萬人及麟勝雲蔚新武等州諸部

落奚契丹室韋吐谷渾皆以兵會之八月并河東魏博之兵大閱

於魏州　蜀諸王皆領軍使彭王王宗鼎謂其昆弟曰親王典兵

禍亂之本今主少臣彊讒間將興繕甲訓士非吾輩所宜爲也因

固辭國使蜀主王衍許之但營書舍植松竹自娛而已　梁泰甯節度使張萬進輕險好亂時嬖倖用事多求賂於萬進萬進聞晉兵將出己酉遣使附於晉且求援梁以亳州團練使劉鄩為兗州安撫制置使將兵討之考異曰莊宗實錄天祐十五年八月己酉張萬進歸款薛史末帝紀貞明五年三月癸未削奪張守進官爵命劉鄩爲制置使十月下兗州族守進萬進傳云貞明四年七月叛五年冬拔其城劉鄩傳五年萬進反冬拔其城莊宗實錄萬進傳云劉鄩攻圍踰年始拔其城莊宗列傳云天祐十五年八月萬進歸于我與五無實錄紀傳多不同難以爲據今以莊宗實錄列傳爲定　甲子蜀順德皇后周氏殂周氏蜀主建正室也　乙丑蜀主王衍以內給事王廷紹歐陽晃李周輅宋光葆宋承蘊田魯儔等爲將軍及軍使皆干預政事驕縱貪暴大爲蜀患周庠切諫不聽周庠與蜀主建同起於兵間經事多矣　晃患所居之隘夜因風縱火焚西鄰軍營數百間明旦召匠廣其居蜀主亦不之問光葆光嗣之從弟也

晉王李存勖自魏州如楊劉引兵略鄆濮而還循河而上軍於麻家渡（麻家渡在濮州界）梁將賀瓌謝彥章將兵屯濮州北行臺村相持不戰晉王好自引輕騎迫敵營挑戰危窘者數四賴李紹榮力戰翼衞之得免趙王王鎔及王處直皆遣使致書曰元元之命繫於王本朝中興繫於王（本朝謂唐也）奈何自輕如此王笑謂使者曰定天下者非百戰何由得之安可深居帷房以自肥乎一旦王將出營都營使李存審扣馬泣諫曰大王當爲天下自重彼先登陷陳將士之職也（都營使都總行營之事一時署置之官名也）存審輩宜爲之非大王之事也王爲之攬轡而還它日伺存審不在策馬急出顧謂左右曰老子妨人戲王以數百騎抵梁營謝彥章伏精甲五千人於隄下王以十餘騎度隄伏兵發圍王數十重王力戰於中後騎繼至者攻之於

外僅得出會李存審救王緘兵乃退王始以存審之言爲忠　吳劉信遣其將張宣等夜將兵三千襲楚將張可求於古亭破之又遣梁詮等擊吳越及閩兵二國聞楚兵敗俱引歸　梅山蠻寇邵州梅山蠻居邵州界宋熙寧五年開置新化縣在邵州東北二百五十里楚將樊須擊走之　九月壬午蜀內樞密使宋光嗣以判六軍讓兼中書令王宗弼蜀主從許之　吳劉信晝夜急攻虔州斬首數千級不能克使人說譚全播取質納降而還遣使報徐溫溫大怒曰信爲大將攻城不下而反用說客降之何以威敵國杖信使者而遣之曰吾以笞信也信子英彥典親兵溫授英彥兵三千曰汝父居上游之地將十倍之衆劉信本鎮洪州南江自洪州至湖口馬當而會於大江廣陵當江之下流是信所居者上游之地也時淮南攻虔之兵十倍於虔人不能下一城是反也汝可以此兵往與父同反又使昇州牙

內指揮使朱景瑜與之俱曰全播守卒皆農夫飢窘踰年妻子在外重圍既解相賀而去聞大兵再往必皆逃遁全播所守者空城耳往必克之　冬十一月壬申蜀葬神武聖文孝德明惠皇帝于永陵廟號高祖　越主劉巖祀南郊大赦改國號曰漢　劉信聞徐溫之言大懼引兵還擊虔州先鋒始至虔兵皆潰譚全播奔雩都追執之唐僖宗光啟元年譚全播推盧光稠據虔州中更二姓及全播自爲之而亡　吳以全播爲右威衛將軍領百勝節度使先是吳越王鏐常自虔州入貢於梁至是道絕吳越自虔州道入貢詳見上卷二年今虔州入於吳故道絕　始自海道出登萊抵大梁此即閩越入貢大梁水程也但吳越必就許浦或定海就舟水程比陸爲近耳　初吳徐溫自以權重而位卑說吳王曰今大王與諸將皆爲節度使雖有都統之名不足相臨制唐授吳王行密諸道行營都統其子渥隆演嗣位皆宣諭使李儼承制授之　請建吳

國稱帝而治王不許既而嚴可求屢勸溫以次子知詢代徐知誥知誥與駱知祥謀出可求爲楚州刺史可求既受命至金陵見溫說之曰吾奉唐正朔常以興復爲辭今朱李方爭朱氏日衰李氏日熾一旦李氏有天下吾能北面爲之臣乎不若先建吳國以繫民望溫大悅復留可求參總庶政使草具禮儀草具建國儀注知誥知可求不可去乃以女妻其子續其後嚴續遂相唐　晉王李存勖欲趣大梁而梁軍扼其前堅壁不戰百餘日十二月庚子朔晉王進兵距梁軍十里而舍自麻家渡進兵逼行臺村梁北面行營招討使賀瓌善將步兵排陳使謝彥章善將騎兵瓌惡其與己齊名猜忌之一日瓌與彥章治兵於野瓌指一高地曰此可以立柵至是晉軍適置柵於其上瓌疑彥章與晉通謀瓌屢欲戰謂彥章曰主上悉以國兵

授吾二人社稷是賴今彊寇壓吾門而逗遛不戰可乎彥章曰彊寇憑陵利在速戰今深溝高壘據其津要彼安敢深入若輕與之戰萬一蹉跌則大事去矣瓌益疑之潛譖之於梁主與行營馬步都虞候曹州刺史朱珪謀因享士伏甲殺彥章及濮州刺史孟審澄別將侯溫裕以謀叛聞審澄溫裕亦騎將之良者也審澄溫裕所將不過三千彥章多而益辦彥章為將好禮儒士雖居軍中常儒服及臨敵御眾肅然有將帥之威左右馳驟疾若風雨晉人望其行陣齊整相謂曰謝彥章必在此也其名重敵中如此丁未梁以朱珪為匡國留後癸丑又以為平盧節度使兼行營馬步副指揮使以賞之晉王聞彥章死喜曰彼將帥自相魚肉亡無日矣賀瓌殘虐失士卒心我若引兵直指其國都彼安得堅壁不動

幸而一與之戰蔑不勝矣王欲自將萬騎直趣大梁周德威曰梁人雖屠上將其軍尚全輕行徼利未見其福不從戊午下令軍中老弱悉歸魏州起師趣汴庚申毀營而進眾號十萬 辛酉蜀改明年元曰乾德 梁賀瓌聞晉王李存勖已西亦棄營而躡之晉王發魏博白丁三萬從軍以供營柵之役所至營柵立成壬戌至胡柳陂 胡柳陂在濮州臨濮縣界 癸亥旦候者言梁兵自後至矣周德威曰賊倍道而來未有所舍我營柵已固守備有餘既深入敵境動須萬全不可輕發此去大梁至近梁兵各念其家內懷憤激不以方略制之恐難得志王宜按兵勿戰德威請以騎兵擾之使彼不得休息至暮營壘未立樵爨未具乘其疲乏可一舉滅也晉王曰前在河上恨不見賊今賊至不擊尚復何待公何怯也顧李存審曰

收輜重先發吾爲爾殿後破賊而去即以親軍先出德威不得已引幽州兵從之謂其子曰吾無死所矣賀瓌結陳而至橫亙數十里晉王帥銀鎗都陷其陳衝盪擊斬往返十餘里梁行營左廂馬軍都指揮使鄭州防禦使王彥章軍先敗西走趣濮陽晉輜重在陳西望見梁旗幟驚潰（晉輜重見梁騎兵西馳謂其來犯故驚而潰）入幽州陳幽州兵亦擾亂自相蹈籍周德威不能制父子皆戰死魏博節度副使王緘與輜重俱行亦死晉兵無復部伍梁兵四集勢甚盛晉王據高邱收散兵至日中軍復振（據高邱則散兵望見晉王而集故其軍復振）陂中有土山賀瓌引兵據之晉王謂將士曰今日得此山者勝吾與汝曹奪之即引騎兵先登李從珂與銀鎗大將王建及以步卒繼之梁兵紛紛而下遂奪其山日向晡賀瓌陳於山西晉兵望之有懼色諸將以

爲諸軍未盡集不若斂兵還營詰朝復戰天平節度使東南面招討使閻寶曰王彥章騎兵已入濮陽山下惟步卒向晚皆有歸志我乘高趨下擊之破之必矣今王深入敵境偏師不利若復引退必爲所乘諸軍未集者聞梁再克必不戰自潰凡決勝料敵惟觀情勢情勢已得斷在不疑王之成敗在此一戰若不決力取勝縱收餘衆北歸河朔非王有也昭義節度使李嗣昭曰賊無營壘日晚思歸但以精騎擾之使不得夕食俟其引退追擊可破也我若斂兵還營彼歸整衆復來勝負未可知也王建及擐甲橫槊而進曰賊大將已遁大將指王彥章王之騎軍一無所失今擊此疲乏之衆如拉朽耳王但登山觀臣爲王破賊晉王愕然曰非公等言吾幾誤計嗣昭建及以騎兵大呼陷陳諸軍繼之梁兵大敗元城令吳瓊

貴鄉令胡裝各帥白丁萬人於山下曳柴揚塵鼓譟以助其勢梁兵自相騰藉棄甲山積死亡者幾三萬人裝證之曾孫也胡證在唐歷事憲穆位通顯家富於財是日兩軍所喪士卒各三之二皆不能振晉王還營聞周德威父子死哭之慟曰喪吾良將是吾罪也以其子幽州中軍兵馬使光輔為嵐州刺史德威勇而多智能望塵知敵數其狀貌雄偉笑不改容人見之凜如也晉王恃勇銳於見敵德威老將常務持重故其用兵每伺敵之隙以取勝及是敗沒晉王深痛之李嗣源與李從珂相失見晉軍橈敗不知王所之或曰王已北度河矣嗣源遂乘冰北度將之相州欲自相州歸邢州是日從珂從王奪山晚戰皆有功甲子晉王進攻濮陽拔之九域志濮陽縣在濮州西九十里按唐志濮陽屬濮州九域志濮州治所與澶州治頓邱縣宋熙甯六年省頓邱入清豐縣清豐縣在澶州北六十里縣有德州鎮即澶州所治

頓邱故城也蓋五代以前濮陽在河南而九域志之濮陽晉天福四年移就澶州南郭者也李嗣源知晉軍之捷復來見王於濮陽晉王不悅曰公以吾爲死邪度河安之嗣源頓首謝罪晉王以從珂有功但賜大鍾酒以罰之然自是待嗣源稍薄　初契丹主耶律阿保機之弟撒剌阿撥號北大王謀作亂於其國事覺阿保機數之曰汝與吾如手足而汝興此心我若殺汝則與汝何異乃囚之朞年而釋之撒剌阿撥帥其眾奔晉晉王李存勗厚遇之養爲假子任爲刺史胡柳之戰以其妻子奔梁晉軍至德勝渡德勝渡在濮州北河津之要也王彥章敗卒有走至大梁者曰晉人戰勝將至頃之晉兵有先至大梁問次舍者此亦晉之敗兵也梁人大恐梁主瑱驅市人登城又欲奔洛陽遇夜而止敗卒至者不滿千人傷夷逃散各歸鄉里月餘僅能成軍

己卯（晉岐稱唐天祐十六年梁貞明五年蜀主王衍乾德元年吳宣王楊隆演武義元年是歲凡六國四鎮）春正月辛巳蜀主王衍祀南郊大赦　晉李存審於德勝南北夾河築兩城而守之（唐澶州治頓丘縣自築德勝南北城及晉天福三年遂移澶州及頓丘縣於德勝以防河津懼契丹南牧也宋景德澶淵之役猶在德勝熙寧以來澶州治濮陽又非石晉所移之地）晉王李存勖以存審代周德威爲內外蕃漢馬步總管晉王還魏州遣李嗣昭權知幽州軍府事

漢主劉巖立越國夫人馬氏爲皇后　三月丙戌蜀北路行營都招討武德節度使王宗播等自散關擊岐度渭水（此寶雞渭河也）破岐將孟鐵山會大雨而還分兵戍興元鳳州及威武城（威武城在鳳州北蜀所築）也　戊子天雄節度使同平章事王宗昱攻隴州不克　蜀主王衍奢縱無度日與太后太妃遊宴於貴臣之家及遊近郡名山飲酒賦詩所費不可勝紀仗內教坊使嚴旭彊取士民女子內宮中或

得厚賂而免之以是累遷至蓬州刺史太后太妃各出敎令賣刺史令錄等官令縣令錄錄事參軍每一官闕數人爭納賂賂多者得之　晉王李存勗自領盧龍節度使周德威死難其代且北邊大鎮士馬强銳故自領之以中門使李紹宏提舉軍府事代李嗣昭嗣昭將去幽州人皆號哭閉關遮留之嗣昭夜遁乃得去紹宏宦者也本姓馬晉王賜姓名使與知嵐州事孟知祥俱爲河東魏博中門使知祥又薦教練使鴈門郭崇韜能治劇王以爲中門副使崇韜倜儻有智略臨事敢決王寵待日隆郭崇韜出此佐晉王滅梁先是中門使吳珙張虔厚相繼獲罪及紹宏出幽州知祥懼禍稱疾辭位王乃以知祥爲河東馬步都虞候自是崇韜專典機密爲郭崇韜德孟知祥薦之帥蜀張本　梁遣吳越王錢鏐大舉伐淮南鏐以節度副大使傳瓘爲諸軍都指揮使帥戰艦五百艘自

東洲擊吳自常州東洲出舟復泝江而入以擊吳 吳遣舒州刺史彭彥章及裨將陳
汾拒之 吳徐溫帥將吏藩鎮請吳王稱帝吳王不許夏
四月戊戌朔即吳國王位大赦改元武義建宗廟社稷置百官宮
殿文物皆用天子禮以金繼土唐土行也吳欲繼唐故以金德王臘用丑改諡武
忠王曰孝武王廟號太祖楊行密初諡武忠王威王曰景王楊渥初諡威王尊母爲
太妃以徐溫爲大丞相都督中外諸軍事諸道都統鎮海寧國節
度使守太尉兼中書令東海郡王以徐知誥爲左僕射參政事兼
知內外諸軍事仍領江州團練使以揚府左司馬王令謀爲內樞
使吳都廣陵故謂揚州爲揚府營田副使嚴可求爲門下侍郎鹽鐵判官駱知
祥爲中書侍郎前中書舍人盧擇爲吏部尚書兼太常卿前中書舍人蓋
唐官也 掌書記殷文圭爲翰林學士館驛巡官游恭爲知制誥前駕

部員外郎楊迢為給事中擇醴泉人迢敬之之孫也知誥既為僕射漸復朝廷紀綱修典禮舉法律以抑彊暴中外謂之政事僕射錢傳瓘與彭彥章遇傳瓘命每船皆載灰豆及沙乙巳戰於狼山江今通州靜海縣南五里有狼山山外即大江絕江南渡舟行八十里抵蘇州界自江順流出大海吳船乘風而進傳瓘引舟避之既過自後隨之自後隨之則風爲傳瓘用陳侯瑱破王琳亦如此吳回船與戰傳瓘使順風揚灰吳人不能開目及船舷將接舷船邊也傳瓘使散沙於己船而散豆於吳船豆爲戰血所漬吳人踐之皆僵仆傳瓘因縱火焚吳船吳兵大敗彥章戰甚力兵盡繼之以木身被數十創陳汾按兵不救彥章知不免遂自殺傳瓘俘吳裨將七十人斬首千餘級焚戰船四百艘吳人誅汾籍沒家貲以其半賜彥章家稟其妻子終身稟給也梁賀瓌攻德勝南城百道俱進以

竹笮聯艨艟十餘艘蒙以牛革設睥睨戰格如城狀笮竹索也艨艟即蒙衝戰艦也城上短垣謂之睥睨橫於河流以斷晉之救兵使不得度晉王李存勖自引兵馳往救之陳於北岸不能進遣善游者馬破龍入南城見守將氏延賞延賞言矢石將盡陷在頃刻晉王積金帛於軍門募能破艨艟者衆莫知爲計親將李建及曰賀瓌悉衆而來冀此一舉若我軍不渡則彼爲得計今日之事建及親以死決之乃選效節敢死士得三百人被鎧操斧帥之乘舟而進將至艨艟流矢雨集建及使操斧者入艨艟間斧其竹笮又以木甖載薪沃油然火於上流縱之隨以巨艦實甲士鼓譟攻之艨艟既斷隨流而下梁兵焚溺者殆半晉兵乃得度瓌解圍走晉兵逐之至濮州而還德勝至濮州九十里瓌退屯行臺村

蜀主王衍命天策府諸將無得擅離屯戍

五月丁卯朔左散旗軍使王承諤承勳承會違命蜀主指原之自是禁令不行　楚人攻荊南高季昌求救於吳吳命鎮南節度使劉信等帥洪吉撫信步兵自瀏陽趣潭州九域志瀏陽西南至潭州一百六十里武昌節度使李簡等帥水軍攻復州自鄂州以水軍攻復州由大江入漢口泝流而上信等至潭州東境楚兵釋荊南引歸簡等入復州執其知州鮑唐　六月吳人敗吳越兵於沙山　秋七月吳越王錢鏐遣錢傳瓘將兵三萬攻吳常州徐溫帥諸將拒之遣右雄武統軍陳璋以水軍下海門出其後海門在今通州東海門縣界大江至此入海溯海東南則太湖入海之口舟行由此入太湖可以達常州之東洲　壬申戰於無錫會溫病熱不能治軍吳越攻中軍飛矢雨集鎮海節度判官陳彥謙遷中軍旗鼓於左取貌類溫者擐甲胄號令軍事溫得少息俄頃疾稍間出拒之時久旱草枯吳人乘風縱

火吳越兵亂遂大敗殺其將何逢吳建斬首萬級傳瓘遁去追至
山南復敗之陳璋敗吳越於香頰溫求生獲叛將陳紹者賞錢百
萬指揮使崔彥章獲之紹勇而多謀溫復使之典兵獲耶之役陳紹之功居多
溫不討其外叛之罪而念其功故復使之典兵初衣錦之役見二百六十八卷乾化三年吳馬軍指揮
使曹筠叛奔吳越徐溫赦其妻子厚遇之遣間使告之曰使汝不
得志而去吾之過也汝無以妻子為念及是役筠復奔吳溫自數
昔日不用筠言者三而不問筠去來之罪歸其田宅復其軍職筠
內愧而卒知誥請帥步兵二千易吳越旗幟鎧仗躡敗卒而東襲
取蘇州溫曰爾策固善然吾且求息兵未暇如汝言也諸將皆以
為吳越所恃者舟楫今大旱水道涸此天亡之時也宜盡步騎之
勢一舉滅之溫歎曰天下離亂久矣民困已甚錢公亦未易可輕

若進兵不解方為諸君之憂今戰勝以懼之戢兵以懷之使兩地之民各安其業君臣高枕豈不樂哉多殺何為遂引還吳越王鏐見何逢馬悲不自勝故將士心附之寵姬鄭氏父犯法當死左右為之請鏐曰豈可以一婦人亂我法出其女而斬之鏐自少在軍中夜未嘗寐倦極則就圓木小枕或枕大鈴寐熟輒欹而寤名曰警枕記少儀茵席枕几穎鄭氏注曰穎警枕也孔穎達疏云以經枕枕外別言穎穎是警發之義故為警枕余謂錢鏐枕圓木小枕或枕大鈴令欹而寤名曰警枕彼豈知有書記注疏哉英雄之心雖寤寐之間不忘自警其闇與古合有如此者道粉盤於臥內有所記則書盤中比老不倦或寢方酣外有白事者令侍女振紙即寤時彈銅丸於樓牆之外以警直更者嘗微行夜叩北城門吏不肯啟關曰雖大王來亦不可啟乃自他門入明日召北門吏厚賜之　丙戌吳王楊隆演立其弟濛為廬江郡公溥為丹

鄴郡公溥爲新安郡公徹爲鄱陽郡公子繼明爲廬陵郡公　晉王李存勗歸晉陽以巡官馮道爲掌書記中門使郭崇韜以諸將陪食者衆請省其數晉王與諸將同甘苦凡食召諸將侍食必有不當預而預者故郭崇韜請省之王怒曰孤爲效死者設食亦不得專可令軍中別擇河北帥孤自歸太原卽召馮道令草詞以示衆道執筆逡巡不爲曰大王方平河南定天下崇韜所請未至大過大王不從可矣何必以此驚動遠近使敵國聞之謂大王君臣不和非所以隆威望也會崇韜入謝王乃止　初唐滅高麗唐高宗時滅高麗天祐初高麗石窟寺眇僧躬乂聚衆據開州稱王眇僧僧之眇目者此開州高麗所置在平壤之東今高麗以爲國都謂之開城府亦曰蜀莫郡其地左滄右山考異曰薛史唐餘錄歐陽史皆云唐末其國自立王前王姓高氏後王王建此據十國紀年號大封國至是遣佐良尉金立奇入貢於吳　八月乙未朔梁宣義節度使賀

瓌卒以開封尹王瓚為北面行營招討使瓚將兵五萬自黎陽度河掩擊澶魏自頓丘遇晉兵而旋瓚為治嚴令行禁止據晉人上游十八里楊村（據德勝上游也）夾河築壘運洛陽竹木造浮橋自滑州饋運相繼晉蕃漢馬步副總管振武節度使李存進亦造浮梁於德勝或曰浮梁須竹笮鐵牛石囷（竹笮所以維浮梁鐵牛石囷所以繫竹笮）我皆無之何以能成存進不聽以葦笮維巨艦繫於土山巨木踰月而成人服其智　吳徐溫遣使以吳王書歸無錫之俘於吳越吳越王錢鏐亦遣使請和於吳自是吳國休兵息民三十餘州民樂業者二十餘年（是時吳有揚楚泗滁和光黃舒蘄廬壽濠海潤常昇宣歙池饒信江鄂洪撫袁吉虔等州）吳王及徐溫屢遣吳越王鏐書勸鏐自王其國鏐不從　九月丙寅詔削劉巖官爵命吳越王錢鏐討之鏐雖受命竟不行　吳廬江公濛

儼有材氣常歎曰我國家而爲他人所有可乎徐溫聞而惡之冬十月出注爲楚州團練使　晉王李存勖如魏州發徒數萬廣德勝北城日與梁人爭大小百餘戰互有勝負左射軍使石敬瑭與梁人戰於河壖（左射軍使執軍士之能左射者壖河邊地也○壖音軟）梁人擊敬瑭斷其馬甲橫衝兵馬使劉知遠以所乘馬授之自乘斷甲者徐行爲殿梁人疑有伏不敢迫俱得免敬瑭以是親愛之敬瑭知遠其先皆沙陀人敬瑭李嗣源之壻也（石敬瑭劉知遠始此）

梁劉鄩圍張萬進於兗州經年城中危窘（去年八月劉鄩圍兗州事見上卷）晉王李存勖方與梁人戰河上力不能救萬進遣親將劉處讓乞師於晉晉王未之許處讓於軍門截耳曰苟不得請生不如死晉王義之將爲出兵會鄩已屠兗州族萬進乃止以處讓爲行臺左驍衛將軍處讓滄州人也　十

一月吳武寧節度使張崇攻梁安州　丁丑梁以劉鄩為泰寧節度使同平章事鄩先以河朔喪師貶為團練使落平章事今以平張萬進功為使相　辛卯梁王瓚引兵至戚城戚城在德勝西春秋時衛之戚邑也杜預曰戚河上之邑　與李嗣源戰不利梁築壘貯糧於潘張潘張地名蓋潘張二姓居之因以名村如楊村之類一姓而名村也其他如麻家渡趙步又村以姓而名津步此皆載於通鑑者史云潘張村在河曲　距楊村五十里十二月晉王李存勗自將騎兵自河南岸西上邀其餉者俘獲而還梁人伏兵於要路晉兵大敗晉王以數騎走梁數百騎攢矟圍之李紹榮識其旗凡行軍諸將各有旗以為表識今謂之認旗　單騎往救之奮劍斷其兩矛斬首一級梁兵乃解去晉王還營持紹榮而泣由是寵絕諸將戊戌晉王復與王瓚戰於河南瓚先勝獲晉將石君立等既而大敗乘小舟度河走保北城楊村北城也　失亡萬計梁主聞石君立勇石君立即救晉陽者也見

二百六十九卷二年欲將之繫於獄而厚餉之使人誘之君立曰我晉之敗將而爲用於梁雖竭誠效死誰則信之人各有君何忍反爲仇讎用哉梁主猶惜之盡殺所獲晉將獨貰君立晉王乘勝遂拔濮陽

考異曰莊宗實錄天祐十五年賀瓌屯於濮州北行臺里十二月辛酉上次於臨濮賊亦捨營躡我癸亥次于胡柳明日拔戰王彥章敗走濮陽甲子進攻濮陽一鼓而拔按唐地理志濮州亦謂之濮陽郡治鄄城有濮陽臨濮二縣據莊宗實錄則行臺里在臨濮東胡柳在濮陽東彥章所保莊宗所拔者皆濮陽縣非濮州也而莊宗列傳舊史閻寶傳皆云彥章騎軍已入濮州山下排列步兵向晚皆有歸心是以濮陽卽爲濮州也李嗣昭傳嗣昭云賊無營壘去臨濮地遠日已晡晚皆有歸心但以精騎擾之無令夕食賊後退擊破之必矣我若收軍拔寨賊入臨濮俟彼整齊復來則勝負未決是又以濮陽卽爲臨濮也按薛史梁紀貞明五年四月制書故濮州稅課是濮州猶屬梁也莊宗實錄天祐十六年十二月攻下濮陽下敕告諭背濮百姓勸令歸附是濮州未屬晉也又賀瓌屯于山西晉軍在其東彥章已西入濮陽瓌豈得更東歸臨濮疑實錄濮州嗣昭傳臨濮皆當爲濮陽史氏文飾之誤也又莊宗實錄去年十二月晉已拔濮陽至此又云攻下濮陽按薛史梁紀去年十二月晉人攻濮陽陷之今年十二月又云晉人陷濮陽唐

紀去冬拔濮陽今年四月追襲賀瓌至濮陽十二月無攻下濮陽事賀瓌傳貞明四年領大軍營於行臺村十二月戰敗四月退軍行臺尋卒若非實錄及梁紀事實則是去冬唐斷得濮陽棄而不守今年復攻拔之也梁主召王瓚還以天平節度使戴思遠代為北面招討使屯河上以拒晉人　己酉蜀雄武節度使兼中書令王宗朗有罪削奪官爵復其姓名曰全師朗命武定節度使兼中書令桑宏志討之　吳禁民私畜兵器盜賊益繁御史臺主簿京兆盧樞上言唐御史臺置主簿一人掌印受事發辰覈臺務主公廨及奴婢勳散官之職今四方分爭宜教民戰且晉人畏法禁而姦民弄干戈是欲偃武而反招盜也宜團結民兵使之習戰自衛鄉里從之

資治通鑑補卷二百七十終

資治通鑑補卷第二百七十一

宋涑水司馬光編集　後學天台胡三省音註

明　後學吳郡嚴衍　補

後學吳郡談允厚　參

後列國紀六

庚辰（晉稱唐天祐十七年梁貞明六年是歲凡六國四鎮）春正月戊辰蜀桑宏志克金州執全師朗獻於成都蜀主王衍釋之　吳張崇之攻安州也不克而還崇在廬州貪暴不法廬江民訟縣令受賕徐知誥遣侍御史知雜事楊廷式往按之欲以威崇廷式曰雜端推事其體至重（唐御史臺侍御史六人以久次一人知雜事謂之雜端）職業不可不行知誥曰何如廷式曰械繫張崇使吏如昇州簿責都統（簿責者一一而責之）知誥曰所按者縣令耳何

至於是廷式曰縣令微官張崇使之取民財轉獻都統耳都統謂徐溫也豈可捨大而詰小乎知誥謝之曰固知小事不足相煩以是益重之廷式泉州人也　晉王李存勖自得魏州得魏州見二百六十九卷元年以李建及爲魏博內外牙都將將銀鎗效節都建及爲人忠壯所得賞賜悉分士卒與同甘苦故能得其死力所向立功同列疾之宦者韋令圖監建及軍譖於晉王曰建及以私財驟施此其志不小不可使將牙兵王疑之建及知之而恃無它行之自若三月王罷建及軍職以爲代州刺史　漢楊洞潛請立學校開貢舉設銓選漢主劉巖從之　夏四月乙亥梁以尚書左丞李琪爲中書侍郎同平章事琪珽之弟也李珽節見於唐昭宗天復三年而死於梁誅友珪之時性疏俊挾趙巖張漢傑之勢頗通賄賂蕭頃與琪同爲相頃謹密與琪多所異同

因私伺琪短久之有以攝官求仕者琪輒改攝爲守頌奏之歐史曰琪所私吏當得試官琪改試爲守爲頌所發梁主瑱大怒欲流琪趙張左右之止罷爲太子少保　初晉河中節度使冀王朱友謙以河中附晉及梁主瑱即位復臣於梁而亦不絕晉至是友謙以兵襲取同州逐忠武節度使程全暉全暉奔大梁友謙以其子令德爲忠武留後表求節鉞梁主怒不許既而懼友謙怨望己酉以友謙兼忠武節度使制下友謙已求節鉞於晉王晉王存勗以墨制除令德忠武節度使於是始絕梁而專附於晉考異曰莊宗列傳上令崔王正言送節旄賜之莊宗實錄列傳薛史友謙傳皆云友謙以令德爲帥請節鉞不許薛史末帝紀貞明六年帖同州以令德爲留後表求節鉞不允而貞明四年六月甲辰以徐州刺史朱令德爲忠武留後恐是四年已帖同州　吳宣王楊隆演寬厚恭恪徐溫父子專政王未嘗有不平之意形於言色溫以是安之及建國稱制

尤非所樂多沈飲鮮食鮮少也遂成疾五月溫自金陵入朝議當爲嗣者或希溫意言曰蜀先主謂武侯嗣子不才君宜自取見六十九卷魏黃初三年溫正色曰吾果有意取之當在誅張顥之初誅張顥見二百六十九卷梁開平二年豈至今日邪使楊氏無男有女亦當立之敢妄言者斬乃以王命迎丹楊公溥監國考異曰吳錄九國志有女當立之語在誅張顥時今從附史十國紀年王疾病大丞相溫來朝議立嗣君門下侍郎嚴可求言王諸子皆不才引蜀先主屬命諸葛亮事溫以告知誥知誥曰可求多詐言未必誠不過試大人意爾溫曰吾若自取非止今日張顥之亂嗣主幼弱政在吾手取之易於反掌然思太祖大漸欲傳位劉威吾獨力爭大難乃聽汝以後事託我安可忘也乃與內樞密使王令謀定策稍遣演命迎丹楊公溥監國己丑隆演卒六月戊申溥即王位恐可求亦不應有此言今從附史徙溥兄濛爲舒州團練使徙濛而立溥者濛爲徐溫所忌也己丑宣王殂年二十四六月戊申溥即吳王位溥楊行密第四子尊母王氏爲太妃

丁巳蜀以司徒兼門下侍郎同平章事周庠同平章事充永平節

梁主瑱以泰寧節度使劉度使唐末置永平軍於邛州歐史職方考蜀以雅州為永平節度鄩為河東道招討使帥感化節度使尹皓靜勝節度使溫昭圖莊宅使段凝攻同州　閏月庚申朔蜀主王衍作高祖原廟於萬里橋原廟起於漢源再也已立太廟而再立廟曰原廟萬里橋在成都寰宇記曰昔費禕聘吳諸葛亮送之至此橋曰萬里之路始於此矣因以名橋帥后妃百官用褻味作鼓吹祭之褻味常所嗜好之味也記郊特牲曰禘嘗不敢用褻味而貴多品所以交於神明之義也華陽尉張士喬上疏諫以為非禮華陽縣本唐貞觀十七年所置蜀縣在益州郭下與成都分治乾元元年改為華陽縣蜀主怒欲誅之太后以為不可乃削官流黎州士喬感憤赴水死　梁劉鄩等圍同州朱友謙求救於晉秋七月晉王遣李存審李嗣昭李建及慈州刺史李存質將兵救之　乙卯蜀主王衍下詔北巡以禮部尚書兼成都尹長安韓昭為文思殿大學士位在翰林承旨上昭粗有

文章至於琴棋書算射法悉皆涉獵而無一可稱朝士李台嘏曰韓八座事藝如拆襪線無一條長特以便佞得幸出入宮禁就蜀主乞通渠巴集數州刺史賣之以營居第蜀主許之識者知蜀之將亡八月戊辰蜀主發成都被金甲冠珠帽執弓矢而行旌旗兵甲亙百餘里雒令段融上言雒漢古縣唐屬漢州爲州治所不宜遠離都邑當委大臣征討不從九月癸亥安遠城凡兵一滿爲仁遂信爲文晉李存審等至河中即日濟河自河中濟河救同州梁人素輕河中兵每戰必窮追不置存審選精甲二百雜河中兵直壓劉鄩壘鄩出千騎逐之知其爲晉軍也大驚自是不敢輕出晉人軍於朝邑九域志朝邑在同州東三十五里河中事梁久唐昭宗之世朱全忠降王珂河中遂事梁將士皆持兩端諸軍大集芻粟踴貴友謙諸子說友謙且歸款於梁以退其師友謙曰昔晉王親赴吾

急乘燭夜戰謂與康懷貞等戰也事見二百六十八卷梁乾化二年今方與梁相拒謂相拒於河上也又命將星行分我資糧豈可負耶晉人分兵攻華州壞其外城李存審給梭兵累旬乃進逼劉鄩營鄩等悉衆出戰大敗收餘衆退保華州羅文寨又旬餘存審謂李嗣昭曰獸窮則搏不如開其走路然後擊之乃遣人牧馬於沙苑鄩等宵遁追擊至渭水又破之殺獲甚衆存審等移檄告諭關右引兵略地至下邽謁唐帝陵哭之而還唐帝陵在同州奉先縣河中兵進攻崇州梁靜勝節度使溫昭圖甚懼元年温韜以義勝軍降改耀州曰崇州義勝曰靜勝賜名昭圖今名梁主瑱使供奉官竇維說之曰公所有者華原美原兩縣耳唐末温韜為盜據華原縣李茂貞以華原為茂州韜為刺史尋改耀州又以美原縣為鼎州建義勝軍以韜為節度使及降梁改耀州為崇州鼎州為裕州義勝為靜勝是其所有者本唐兩縣也雖名節度使實一鎮將比之雄藩豈可同日語邪公有意欲之乎

昭圖曰然維曰當爲公圖之即教昭圖表求移鎮梁主以汝州防禦使華溫琪權知靜勝留後　冬十月辛酉蜀主王衍如武定軍數日復還安遠　十一月戊子朔蜀主王衍以兼侍中王宗儔爲山南節度使西北面都招討行營安撫使天雄節度使同平章事王宗昱永寧軍使王宗晏左神勇軍使王宗信爲三招討以副之將兵伐岐出故關壁於咸宜咸宜當在隴州汧源縣界入良原良原縣在涇州西南六十里丁酉王宗儔攻隴州岐王李茂貞自將萬五千人屯汧陽汧陽縣屬隴州九域志在州東六十七里東北隴州五十五里癸卯蜀將陳彥威出散關敗岐兵於箭筈嶺杜佑曰岐山即今之岐山縣其山兩岐故俗呼爲箭筈嶺蜀兵食盡引還宗昱屯秦州宗儔屯上邽宗晏宗信屯威武城庚戌蜀主發安遠城十二月庚申至利州閬州團練使林思諤來朝請幸所治從之閬州林思諤所治也九域志利州東

南至閬州二百四十里癸亥泛江而下泛嘉陵江也龍舟畫舸楚人謂大船曰舸輝映江渚州縣供辦民始愁怨壬申至閬州州民何康女色美將嫁蜀主取之賜其夫家帛百匹夫一慟而卒癸未至梓州

趙王鎔自恃累世鎮成德得趙人心生長富貴雍容自逸治府第園沼極一時之盛多事嬉遊不親政事事皆仰成於僚佐深居府第權移左右行軍司馬李藹宦者李宏規用事於中外宦者石希蒙尤以諂諛得幸鎔晚年好事佛及求仙專講佛經受符籙廣齋醮合煉仙丹盛飾館宇於西山每往遊之鎮州西山謂之房山上有西王母祠鎔欲求仙故數往遊之登山臨水數月方歸將佐士卒陪從者常不下萬人往來供頓軍民皆苦之是月自西山還宿鶻營莊石希蒙勸王復之它所李宏規言於王曰晉王夾河血戰或戰河南或戰河北故曰夾河櫛風沐雨親冒矢石而

王專以供軍之資奉不急之費且時方艱難人心難測王久虛府第遊出遊從萬一有姦人爲變閉關相拒將若之何王將歸希蒙密言於王曰宏規妄生猜間出不遜語以劫脅王專欲誇大於外長威福耳王遂留信宿無歸志詩九罭云於女信宿毛氏傳再宿曰信與左傳師行一宿爲信之義不同宏規乃教內牙都將蘇漢衡帥親軍擐甲拔刃詣帳前白王曰士卒暴露已久願從王歸宏規因進言曰石希蒙勸王遊從不已且聞欲陰謀叛逆請誅之以謝衆王不聽牙兵遂大譟斬希蒙首投於前王怒且懼亟歸府是夕遣其長子副大使昭祚與牙將防城使德明將兵圍宏規及李濤之第族誅之連坐者數十家又殺蘇漢衡收其黨與窮治反狀親軍大恐爲張文禮殺軍士殺王鎔張本吳金陵城成陳彥謙上費用之籍徐溫曰吾既任公不復會計悉焚之

初閩王王審知承制加其從子泉州刺史延彬領平盧節度使延彬治泉州十七年吏民安之會得白鹿及紫芝僧浩源以爲王者之符延彬由是驕縱密遣使浮海入貢於梁求爲泉州節度使事覺審知誅浩源及其黨黜延彬歸私第　漢主劉巖遣使通好於蜀　吳越王錢鏐遣使爲其子傳琇求昏於楚楚王馬殷許之

辛巳（晉王存勗稱唐天祐十八年梁龍德元年吳睿皇帝順義元年是歲凡六國四鎮）春正月甲午蜀主王衍還成都（去年七月蜀主出巡遊至是方還）　初蜀主王衍之爲太子高祖爲聘兵部尚書高知言女爲妃無寵（王建廟號高祖）及韋妃入宮尤見疏薄至是遣還家知言驚仆不食而卒韋妃者徐耕之孫也有殊色蜀主適徐氏見而悅之太后因納於後宮蜀主不欲娶於母族託云韋昭度之孫（韋昭度唐僖宗時嘗奉制祉蜀故託言之）初爲婕妤累加元妃蜀主常列錦步

障擊毬其中往往遠適而外人不知爇諸香晝夜不絕久而厭之更爇皂莢以亂其氣（皂莢如豬牙者良爇之其氣酷烈）結繒爲山及宮殿樓觀於其上或爲風雨所敗則更以新者易之或樂飲繒山涉旬不下山前穿渠通禁中或乘船夜歸令宮女秉蠟炬千餘居前船卻立照之水面如晝或酣飲禁中鼓吹沸騰以至達旦以是爲常　甲辰梁徙許勝節度使溫昭圖爲匡國節度使鎮許昌昭圖素事趙巖故得名藩（匡國唐之忠武軍領許陳汝三州自來爲名藩）　蜀主王衍吳主楊溥屢以書勸晉王稱帝晉王以書示僚佐曰昔王太師亦嘗遺先王書勸以唐室已亡宜自帝一方（王太師者以唐官呼蜀主王建遺書事見二百六十七卷梁開平元年）先王語余云昔天子幸石門吾發兵誅賊臣（事見二百六十卷唐昭宗乾甯二年）當是之時威振天下吾若挾天子據關中自作九錫禪文誰能禁

我願吾家世忠孝立功帝室誓死不爲二汝它日當務以復唐社稷爲心愼勿效此曹所爲言猶在耳此議非所敢聞也因泣既而將佐及藩鎮勸進不已乃令有司市玉造法物法物謂傳國寶之類黃巢之破長安也見二百五十四卷魏州僧傳眞之師得傳國寶藏之四十年至是傳眞以爲常玉將鬻之或識之曰傳國寶也傳眞乃詣行臺獻之宋白曰同光初魏州開元寺僧傳眞獻國寶驗其將文即受命寶也皆玉爲寶書令道行臺於魏州將佐皆奉觴稱賀張承業在晉陽聞之詣魏州諫曰吾王世世忠於唐室言執宜國昌克用皆輸力於唐室救其患難所以老奴三十餘年爲王捃拾財賦召補兵馬誓滅逆賊復本朝宗社耳今河北甫定朱氏尙存而王遽即大位殊非從來征伐之意天下其誰不解體乎王何不先滅朱氏復列聖之深讎然後求唐後而立之南取吳西取蜀汎

掃宇内合爲一家當是之時雖使高祖太宗復生誰敢居王上者讓之愈久則得之愈堅矣老奴之志無它但以受先王大恩欲爲王立萬年之基然後退身田里使百官送出洛陽東門令路人指而歎曰此本朝敕使先王時監軍也豈不臣主俱榮也哉王因此非余所願奈羣下意何承業知不可止慟哭曰諸侯血戰本爲唐家今王自取之誤老奴矣卽歸晉陽邑邑成疾不復起 二月吳改元順義 趙王王鎔既殺李宏規李藹委政於其子昭祚昭祚性驕愎既得大權雞時附宏規者皆族之宏規部兵五百人欲逃聚泣偶語未知所之會諸軍有給賜趙王忿親軍之殺石希蒙獨不時與衆益懼王德明素蓄異志因其懼而激之曰王命我盡阬爾曹吾念爾曹無罪併命欲從王命則不忍不然又獲罪於王奈

何衆皆感泣是夕親軍有宿於潭城西門者相與飲酒而謀之潭城常山牙城北偏也歐陽公題殘杏詩云北潭雖步猶不到何暇騎馬尋郭原詩云北潭常山宮後池也州之勝遊惟此以有池潭故其城謂之潭城 酒酣其中驍健者曰吾曹識王太保意太保謂王德明今夕富貴決矣即踰城入趙王方焚香受籙二人斷其首而出因焚府第軍校張友順帥衆詣德明第請爲留後德明復姓名曰張文禮盡滅王氏之族唐穆宗長慶元年王庭湊據成德軍歷四世五帥而滅 獨置昭祚之妻晉陽公主以自訴於梁梁女妻昭祚見二百六十二卷唐昭宗光化三年 三月吳人歸吳越王錢鏐從弟龍武統軍鎰於錢唐錢鎰被禽見二百六十五卷唐天祐二年錢唐吳越國都 鏐亦歸吳將李濤於廣陵李濤被禽見二百六十八卷乾化三年廣陵吳國都 徐溫以濤爲右雄武統軍鏐以鎰爲鎮海節度副使 張文禮遣使告亂於晉王李存勗且移牒勸進因求節鉞晉王方置酒作樂聞之投盃悲泣欲

討之僚佐以爲文禮非誠大然吾方與梁爭不可更立敵於肘腋宜且從其請以安之王不得已夏四月遣節度判官盧質承制授文禮成德留後　梁陳州刺史惠王友能反舉兵趣大梁九域志陳州北至大梁三百四十里詔陝州留後霍彥威宣義節度使王彥章控鶴指揮使張漢傑將兵討之友能至陳留九域志陳留縣在大梁東五十二里兵敗走還陳州諸軍圍之　五月丙戌朔梁改元龍德　初梁劉鄩與朱友謙爲婚鄩之受詔討友謙也至陝州先遣使移書諭以禍福待之月餘友謙不從然後進兵尹皓段凝素忌鄩因譖之於梁主瑱曰鄩逗遛養寇俟援兵梁主信之鄩既敗歸以疾請解兵柄詔聽於西都就醫梁以洛陽爲西都密令留守張宗奭酖之丁亥卒考異曰莊宗實錄云夏鄩發病卒薛史云張宗奭承朝廷密旨逼令飲酖而卒今從之　六月乙卯朔日有食之　秋七月

梁惠王友能降庚子詔赦其死降封房陵侯　晉王李存勗既許藩鎮之請求唐舊臣欲以備百官朱友謙遣前禮部尚書蘇循詣行臺蘇循依朱友謙見二百六十六卷梁開平元年循至魏州入牙城望府廨即拜謂之拜殿見王呼萬歲舞蹈泣而稱臣翊日又獻大筆三十枚謂之畫日筆唐制敕皆天子畫日王大喜即命循以本官爲河東節度副使張承業深惡之循尋病卒　張文禮雖受晉命內不自安復遣間使因盧文進求援於契丹又遣間使告梁曰盧文進叛晉歸契丹見二百六十九卷梁貞明二年三十王氏爲亂兵所屠公主無恙今臣已北召契丹乞朝廷發精甲萬人相助自德棣度河則晉人遁逃不暇矣梁主疑未決敬翔曰陛下不乘此釁以復河北則晉人不可復破矣宜徇其請不可失也趙張輩皆曰今强寇近在河上盡吾兵力以拒之猶懼不支何

服分散人以救張文禮乎且文禮坐持兩端欲以自固於我何利焉梁上乃止晉人歷於塞上及河津獲文禮蠟丸絹書塞上所獲者通契丹之書河津所獲者通梁之書晉王李存勖皆遣使歸之文禮慚懼文禮忌趙故將多所誅滅符習將趙兵萬人從晉王在德勝文禮請召歸以它將代之且以習子蒙為都督府參軍遣人齎錢帛勞行營將士以悅之張文禮蓋自置鎮冀深趙都督府故有參軍習見晉王泣訴請留晉王曰吾與趙王同盟討賊晉趙同盟見二百六十七卷梁開平元年義猶骨肉不意一旦禍生肘腋吾誠痛之汝苟不忘舊君能為之復讎乎吾以兵糧助汝習與部將三十餘人舉身投地慟哭曰故使嘗以一劍授習使之攘除寇敵自聞變故以來冤憤無訴欲引劍自刭顧無益於死者今大王念故使輔佐之勤許之復冤習等不敢煩霸府之兵願以所部徑

前搠取凶豎以報王氏累世之恩死不恨矣八月庚申晉王以習
為成德留後又命天平節度使閻寶相州刺史史建瑭將兵助之
自邢洺而北文禮先病腹疽甲子晉兵拔趙州刺史王鋌降晉王
復以為刺史文禮聞之驚懼而卒其子處瑾祕不發喪與其黨韓
正時謀悉力拒晉九月晉兵渡滹沱圍鎮州范成大北使錄曰過滹沱河五里至鎮州
決漕渠以灌之獲其深州刺史張友順壬辰史建瑭中流矢卒晉
王欲自分兵攻鎮州梁北面招討使戴思遠聞之謀悉楊村之眾
襲德勝北城晉王得梁降者知之冬十月己未晉王命李嗣源伏
兵於戚城李存審屯德勝先以騎兵誘之偽示羸怯梁兵競進晉
王嚴中軍以待之梁兵至晉王以鐵騎三千奮擊梁兵大敗思遠
走趣楊村士卒為晉兵所殺傷及自相蹈藉墜河陷冰失亡二萬

餘人晉王以李嗣源爲蕃漢內外馬步副總管同平章事　初義武節度使兼中書令王處直未有子妖人李應之得小兒劉雲郎於陘邑（陘邑本前漢苦陘縣後漢改曰漢昌曹魏改曰魏昌隋改曰隋昌唐武德四年改曰唐昌天寶元年改曰陘邑屬定州）以遺處直曰是兒有貴相使養爲子名之曰都及壯便佞多詐處直愛之置新軍使典之處直有孽子郁無寵奔晉晉王克用以女妻之累遷至新州團練使餘子皆幼處直以都爲節度副大使欲以爲嗣及晉王存勗討張文禮處直以平日鎭定相爲脣齒恐鎭亡而定孤固諫以爲方禦梁寇且赦文禮晉王答以文禮弑君義不可赦又潛引梁兵恐於易定亦不利處直患之以新州地鄰契丹乃潛遣人語郁（新州窮邊也北接契丹）使賂契丹召令犯塞務以解鎭州之圍其將佐多諫不聽郁素疾都冒繼其宗乃邀處直求

為漏處直許之軍府之人皆不欲召契丹都亦慮郁奪其處乃陰與書吏和昭訓謀劫處直會處直與張文禮使者宴於城東暮歸都以新軍數百伏於府第大譟劫之曰將士不欲以城召契丹請令公歸西第乃并其妻妾幽之西第凡官府第舍以東為上西第者創安養閑之地唐末王處存帥義武兄弟相繼全是而敗盡殺處直子孫在中山及將佐之為處直腹心者都自為留後具以狀白晉王晉王因以都代處直為唐明宗朝王都又以中山召契丹張本

吳徐溫勸吳王禋祀南郊或曰禮樂未備且唐祀南郊其費巨萬今未能辦也溫曰安有王者而不事天乎吾聞事天貴誠多費何為唐每郊祀啟南門灌其樞用脂百斛以脂灌樞欲其滑而易轉且門無聲此乃季世奢泰之弊又安足法乎甲子吳王祀南郊配以太祖吳王尊楊行密廟號太祖乙丑大赦加徐知誥同平章事領江州觀察使尋以

江州爲奉化軍以知誥領節度使徐温聞壽州團練使崔太初苛察失民心欲徵之知誥曰壽州邊隅大鎮徵之恐爲變不若使之入朝因留之温怒曰一崔太初不能制如它人何徵爲右雄武大將軍　十一月晉王李存勖使李存審李嗣源守德勝自將兵攻鎮州張處瑾遣其弟處琪幕僚齊儉謝罪請服晉王不許盡銳攻之旬日不克處瑾使韓正時將千騎突圍出趣定州欲求救於王處直晉兵追至行唐斬之行唐漢南行唐縣唐屬鎮州九域志在州北五十五里　契丹主耶律阿保機既許盧文進出兵王郁又說之曰鎮州美女如雲金帛如山天皇王速往則皆己物也不然爲晉王所有矣阿保機以爲然悉發所有之衆而南述律后諫曰吾有西樓羊馬之富其樂不可勝窮也何必勞師遠出以乘危徼利乎吾聞晉王用兵天下

莫敵脫有危敗悔之何及阿保機不聽十二月辛未攻幽州李紹宏嬰城自守貞明五年晉王令李紹宏提舉幽州軍府事契丹長驅而南圍涿州旬日拔之擒刺史李嗣弼進攻定州自幽州西南至涿州一百二十里自涿州至定州二百八十里王都告急於晉晉王自鎮州將親軍五千救之又恐契丹西攻晉陽遣神武都指揮使王思同將兵戍狼山之南以備之狼山在定州西北二百里東北至易州八十里高季昌遣都指揮使倪可福以卒萬人修江陵外郭季昌行視責功程之慢杖之季昌女為可福子知進婦季昌謂其女曰歸語汝舅吾欲威眾辦事耳以白金數百兩遺之是歲漢以尚書左丞倪曙同平章事辰溆蠻侵楚楚寧遠節度副使姚彥章討平之梁乾化元年姚彥章已棄容州歸潭州而領寧遠節度副使如故

壬午晉岐稱天祐十九年梁龍德二年是歲凡六國四鎮春正月壬午朔王都省王處直於

西第處直奮拳毆其胸曰逆賊我何負於汝既無兵刃將噬其鼻都掣袂獲免未幾處直憤而卒　甲午晉王李存勖至新城南按魏收地形志新城縣在無極縣時屬鉅鹿郡候騎白契丹前鋒宿新樂新樂古鮮虞子國漢為新市縣隋改曰新樂唐屬定州九域志在州西南五十里宋白曰新樂縣隋開皇十六年置新樂者漢成帝時中山孝王母馮昭儀隨王就國建宮於樂里在西鄉呼為西樂城後語訛呼西為新故曰新樂涉沙河而南將士皆失色士卒有亡去者主將斬之不能止諸將皆曰虜傾國而來吾眾寡不敵又聞梁寇內侵宜且還師魏州以救根本或請釋鎮州之圍西入井陘避之晉王猶豫未決郭崇韜曰契丹為王郁所誘本利貨財而來非能救鎮州之急難也王新破梁兵貞明五年敗賀瓌於胡柳又敗王瓚於戚城是年敗戴思遠於德勝威振夷夏契丹聞王至心沮氣索茍挫其前鋒遁走必矣李嗣昭自潞州至亦曰今強敵在前吾有進無退不可輕動以搖

人心晉王曰帝王之興自有天命契丹其如我何吾以數萬之衆平定山東（河北之地在太行常山之東）今遇此小虜而避之何面目以臨四海乃自帥鐵騎五千先進至新城北半出桑林契丹萬餘騎見之驚走（契丹素憚晉王不意其至故驚走）晉王分軍爲二逐之行數十里獲契丹主耶律阿保機之子時沙河橋狹冰薄契丹陷溺死者甚衆是夕晉王宿新樂阿保機車帳在定州城下（契丹主乘奚車卓氈帳寢處其中謂之車帳）敗兵至契丹舉衆退保望都（望都在定州東北六十里范成大北使錄自真定府七十里渡沙河至新樂縣又四十五里至定州又五十里至望都縣水經注曰望都縣東有山嵳峙帝王世紀曰堯母慶都所居謂之都山張晏曰堯山在北堯母慶都山在南登堯山見都山故望都縣以爲名）晉王至定州王都迎謁於馬前宴於府第請以愛女妻王子繼岌戊戌晉王引兵趣望都契丹逆戰晉王以親軍千騎先進遇奚酋禿餒五千騎爲其所圍晉王力戰出入數

四自午至申不解李嗣昭聞之引三百騎橫擊之虜退王乃得出因縱兵奮擊契丹大敗逐北至易州九域志定州北至易州一百四十里會大雪彌旬平地數尺契丹人馬無食死者相屬於道阿保機舉手指天謂盧文進曰天未令我至此乃北歸晉王引兵躡之隨其行止見其野宿之所布藁於地藁禾稈也回環方正皆如編翦雖去無一枝亂者歎曰虜用法嚴乃能如是中國所不及也晉王至幽州使二百騎躡契丹之後曰虜出境即還騎恃勇追擊之悉為所擒惟兩騎自他道走免進軍易退軍難退而能整是難能也契丹之彊其有以哉阿保機責王郁縶之以歸自是不聽其謀晉代州刺史李嗣肱將兵定媯儒武等州自奴叛知媯州東南距幽州二百二十里儒武又在媯州西北契丹入寇三州皆陷故李嗣肱復定之授山北都團練使晉王李存勖之北攻鎮州也李存審謂李嗣源曰梁人聞我在南

兵少晉王以兵北伐留李存審等守魏此兵之在南者也不攻德勝必襲魏州吾二人聚
於此何爲不若分軍備之遂分兵屯澶州時澶州治頓丘戴思遠果悉楊
村之衆趣魏州嗣源引兵先之軍於狄公祠下唐狄仁傑刺魏州有惠政州人爲之
立祠遣人告魏州使爲之備思遠至魏店嗣源遣其將石萬全將騎
兵挑戰思遠知有備乃西度洹水拔成安大掠而還又將兵五萬
攻德勝北城重塹複壘斷其出入晝夜急攻之李存審悉力拒守
晉王聞德勝勢危二月自幽州赴之五日至魏州思遠聞之燒營
遁還楊村　蜀主王衍好爲微行酒肆倡家靡所不到蜀主好戴
大帽每微服出遊民間以此識之乃下令士民皆著大裁帽　晉
天平節度使兼侍中閻寶築壘以圍鎭州決呼沱水環之按薛史寶攻眞
定結營西南隅塹栅環之決大悲寺漕渠以浸其郛內外斷絕城中食盡丙午遣五百餘

人出求食實縱其出欲伏兵取之其人遂攻長圍寶輕之不爲備俄數千人繼至諸軍未集鎭人遂壞長圍而出縱火攻寶營寶不能拒退保趙州（九域志鎭州南至趙州一百九十里）鎭人悉毀晉之營壘取其芻粟數日不盡晉王李存勗聞之以昭義節度使兼中書令李嗣昭爲北面招討使以代寶　夏四月蜀軍使王承綱女將嫁蜀主王衍取之入宮承綱請之蜀主怒流於茂州女聞父得罪自殺　甲戌張處瑾遣兵千人迎糧於九門李嗣昭設伏於故營（故營謂寶營也）邀擊之殺獲殆盡餘五人匿於牆墟間嗣昭環馬而射之鎭兵發矢中其腦（孫策之中頰韓賢之斷脛李嗣昭之中腦皆以主將之重而逞一夫之技以喪身善將者不如是也）嗣昭箙中矢盡拔矢於腦以射之一發而殪會日暮還營創流血不止是夕卒晉王李存勗聞之不御酒肉者累日嗣昭遺命悉以澤潞兵授

節度判官任圜使督諸軍攻鎮州號令如一鎮人不知嗣昭之死圜三原人也晉王以天雄馬步都指揮使振武節度使李存進為北面招討使令嗣昭諸子護喪歸葬晉陽其子繼能不受命帥父牙兵數千自行營擁喪歸潞州晉王遣母弟存渥馳騎追諭之兄弟俱忿欲殺存渥李嗣昭死守以全潞州撫養創殘存理軍府能有勳勞身死行陳之間晉王使其護喪歸葬晉陽曾無哀死恤存之命此其所以兄弟俱忿也存渥晉王同母之弟存渥逃歸嗣昭七子繼儔繼韜繼達繼忠繼能繼襲繼遠繼儔為澤州刺史當襲爵素懦弱繼韜凶狡囚繼儔於別室詐令士卒劫己為留後繼韜陽讓以事白晉王晉王以用兵方殷不得已改昭義軍曰安義以繼韜為留後為李繼韜叛晉附梁張本考異曰按潞州本號昭義軍今以繼韜為安義留後蓋晉王避其父諱改之耳及繼韜降梁梁亦以為匡義節度使今人猶謂澤州為安義云　晉將閻寶以鎮州之敗慙憤疽發於背甲戌卒

漢主劉巖用術者言遊梅口鎮避災其地近閩之西鄙九域志梅州程鄉縣有梅口鎮與閩之汀州接境閩將王延美將兵襲之未至數十里偵者告之巖遁逃僅免　五月乙酉晉李存進至鎮州營於東垣渡眞定本東垣漢高帝更名眞定其津渡之處猶有東垣之名夾呼沱水爲壘　晉衞州刺史李存儒本姓楊名婆兒以俳優得幸於晉王李存勖頗有膂力晉王賜姓名以爲刺史專事掊斂防城卒皆徵月課縱歸秋八月梁莊宅使段凝與步軍都指揮使張朗引兵夜度河襲之詰旦登城執存儒遂克衞州戴思遠又與凝攻陷淇門共城新鄉共城新鄉二縣皆屬衞州舊唐書地理志曰隋割汲獲嘉二縣地於古新樂城置新鄉縣共城縣漢共縣地隋爲共城縣九域志衞州治汲縣熙寧六年廢新鄉縣爲鎮隸汲縣汲縣又有淇門鎮共城在州西北五十五里於是澶州之西相州之南皆爲梁有九域志澶州西至衞州二百四十里相州南至衞州一百五十里　晉人失軍儲三之一梁軍復振梁主

垣以張朗爲衛州刺史朗徐州人也　九月戊寅朔張處瑾使其弟處球乘李存進無備將兵七千人奄至東垣渡時晉之騎兵亦向鎮州城兩不相遇鎮兵及存進營門存進狼狽引十餘人鬬於橋上鎮兵退晉騎兵斷其後夾擊之鎮兵殆盡存進亦戰沒晉王李存勖以蕃漢馬步總管李存審爲北面招討使鎮州食竭力盡處瑾遣使詣行臺請降未報存審兵至城下丙午夜城中將李再豐爲內應密投縋以納晉兵比明畢登執處瑾兄弟家人及其黨高濛李翥齊儉送行臺趙人皆請而食之磔張文禮尸於市趙王故侍者得趙王遺骸於灰燼中晉王命祭而葬之以趙將符習爲成德節度使烏震爲趙州刺史趙仁貞爲深州刺史李再豐爲冀州刺史震信都人也符習不敢當成德辭曰故使無後而未葬習

當斬衰以葬之俟禮畢聽命既葬即詣行臺趙人請晉王兼領成德節度使從之晉王割相衞二州置義寧軍以習為節度使習辭曰魏博霸府不可分也願得河南一鎮習自取之乃以為天平節度使東南面招討使加李存審兼侍中　蜀自五月不雨至於九月林木皆枯赤地千里所在盜起有肥遺見於紅樓肥遺蛇名角上有火見則大旱　十一月戊寅晉特進河東監軍使張承業卒曹太夫人詣其第為之行服如子姪之禮晉王李存勗聞其喪不食者累日命河東留守判官何瓚代知河東軍府事　十二月晉王李存勗以魏州觀察判官晉陽張憲兼鎮冀觀察判官權鎮州軍府事魏州稅多逋負晉王以讓司錄濟陰趙季良唐制諸州有司錄司士司兵司功等諸曹所謂判司也濟陰漢縣名隋置濟陰郡唐帶曹州季良曰殿下何時當平河南王怒曰汝職在督

稅職之不修何以禎我軍事季良對曰殿下方謀攻取而不愛百

姓一旦百姓離心恐河北亦非殿下之有況河南乎王悅謝之自

是軍之每預謀議　是歲契丹改元天贊　大封王躬乂性殘忍

海軍統帥王建殺之自立復稱高麗王以開州爲東京平壤爲西

京建儉約寬厚國人安之高麗圖經曰高麗王建之先高麗大族也高氏政衰國人以建賢立爲君長後唐長興二年自稱權知國事請命於明宗乃拜建大義軍使封高麗王按徐兢宣和之間使高麗進圖經紀載疏略依於土人傳聞遂謂建得國於高氏之後不知建實殺躬乂而得國也詳見貞明五年考異

資治通鑑補卷二百七十一終